



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

---

Jil. LXIII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 3 APRIL 2008

[No. 12

---

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

---

**No. 193**

[No. JKM. (S) 100-52/11 Klt. 5/(47)

**PERLEMBAGAAN NEGERI SABAH**  
**PELANTIKAN KETUA MENTERI**

Adalah dengan ini diberitahu untuk pengetahuan umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Artikel 6(3) Perlembagaan Negeri Sabah, Yang di-Pertua Negeri Sabah melalui Suratcara bertarikh 9 Mac 2008 telah melantik Yang Amat Berhormat Datuk Seri Panglima Musa Haji Aman sebagai Ketua Menteri Sabah berkuat kuasa mulai 9 Mac 2008.

[No. JKM. (S) 100-52/11 Klt. 5/(47)

**CONSTITUTION OF THE STATE OF SABAH**  
**APPOINTMENT OF CHIEF MINISTER**

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred upon him by Article 6(3) of the Constitution of the State of Sabah, the Yang di-Pertua Negeri Sabah, has by instrument dated 9th March, 2008 appointed Yang Amat Berhormat Datuk Seri Panglima Musa Haji Aman as the Chief Minister of the State of Sabah with effect from 9th March, 2008.

**No. 194**

[No. JKM. (S) 100-52/11 Klt. 5/(61)]

**PERLEMBAGAAN NEGERI SABAH****PELANTIKAN MENTERI-MENTERI**

Adalah dengan ini diberitahu untuk pengetahuan umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Artikel 6(3) Perlembagaan Negeri Sabah, Yang di-Pertua Negeri Sabah, menurut nasihat Ketua Menteri, melalui Suratcara-Suratcara bertarikh 14 Mac 2008 telah melantik penama-penama berikut sebagai Ahli-ahli Jemaah Menteri Negeri berkuat kuasa mulai 14 Mac 2008:-

- |   |  |
|---|--|
| (1) Yang Berhormat Datuk Seri Panglima Joseph Pairin Kitingan | - Timbalan Ketua Menteri<br>Merangkap Menteri Pembangunan Luar Bandar        |
| (2) Yang Berhormat Datuk Seri Panglima Haji Yahya Hussin      | - Timbalan Ketua Menteri<br>Merangkap Menteri Pertanian dan Industri Makanan |
| (3) Yang Berhormat Datuk Raymond Tan Shu Kiah                 | - Timbalan Ketua Menteri<br>Merangkap Menteri Pembangunan Infrastruktur      |
| (4) Yang Berhormat Datuk Haji Nasir Tun Haji Sakaran          | - Menteri di Jabatan Ketua Menteri   |
| (5) Yang Berhormat Datuk Haji Hajiji Haji Noor                | - Menteri Kerajaan Tempatan dan Perumahan                                    |
| (6) Yang Berhormat Datuk Ewon Ebin                            | - Menteri Pembangunan Perindustrian  |
| (7) Yang Berhormat Datuk Haji Masidi Manjun                   | - Menteri Pelancongan, Kebudayaan dan Alam Sekitar                           |
| (8) Yang Berhormat Datuk Dr. Yee Moh Chai                     | - Menteri Pembangunan Sumber dan Kemajuan Teknologi Maklumat                 |
| (9) Yang Berhormat Datuk Hajah Azizah Mohd. Dun               | - Menteri Pembangunan Masyarakat dan Hal Ehwal Pengguna                      |
| (10) Yang Berhormat Encik Peter Pang En Yin                   | - Menteri Belia dan Sukan  |

[No. JKM. (S) 100-52/11 Klt. 5/(61)]

## CONSTITUTION OF THE STATE OF SABAH

## APPOINTMENT OF MINISTERS

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred upon him by Article 6(3) of the Constitution of the State of Sabah, the Yang di-Pertua Negeri Sabah, in accordance with the advice of the Chief Minister, has by instruments dated 14th March, 2008 appointed the following persons to be Members of the State Cabinet with effect from 14th March, 2008:-

- |   |  |
|---|--|
| (1) Yang Berhormat Datuk Seri Panglima Joseph Pairin Kitingan | - Deputy Chief Minister Cum Minister of Rural Development                    |
| (2) Yang Berhormat Datuk Seri Panglima Haji Yahya Hussin      | - Deputy Chief Minister Cum Minister of Agriculture and Food Industry        |
| (3) Yang Berhormat Datuk Raymond Tan Shu Kiah                 | - Deputy Chief Minister Cum Minister of Infrastructural Development          |
| (4) Yang Berhormat Datuk Haji Nasir Tun Haji Sakaran          | - Minister in the Chief Minister's Department                                |
| (5) Yang Berhormat Datuk Haji Hajiji Haji Noor                | - Minister of Local Government and Housing                                   |
| (6) Yang Berhormat Datuk Ewon Ebin                            | - Minister of Industrial Development   |
| (7) Yang Berhormat Datuk Haji Masidi Manjun                   | - Minister of Tourism, Culture and Environment                               |
| (8) Yang Berhormat Datuk Dr. Yee Moh Chai                     | - Minister of Resource Development and Advancement of Information Technology |
| (9) Yang Berhormat Datuk Hajah Azizah Mohd. Dun               | - Minister of Social Development and Consumer Affairs                        |
| (10) Yang Berhormat Encik Peter Pang En Yin                   | - Minister of Youth and Sport  |

**No. 195**

[No. JKM. (S) 100-52/15 Klt. 2 (58)]

**PERLEMBAGAAN NEGERI SABAH**  
**PELANTIKAN PEMBANTU-PEMBANTU MENTERI**

Adalah dengan ini diberitahu untuk pengetahuan umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Artikel 7A(1) Perlembagaan Negeri Sabah, Yang di-Pertua Negeri Sabah, menurut nasihat Ketua Menteri, telah melantik penama-penama berikut sebagai Pembantu-Pembantu Menteri berkuat kuasa mulai 14 Mac 2008:-

- (1) Yang Berhormat Datuk Radin Malleh
- (2) Yang Berhormat Datuk Edward Khoo Keok Hai
- (3) Yang Berhormat Datuk (Datu) Nasrun Datu Mansur
- (4) Yang Berhormat Datuk Haji Tawfiq Datuk Haji Abu Bakar Titingan
- (5) Yang Berhormat Puan Melanie Chia Chui Ket
- (6) Yang Berhormat Datuk Sairin Karno
- (7) Yang Berhormat Datuk Bobbey Ahfang Suan
- (8) Yang Berhormat Datuk Musbah Haji Jamli
- (9) Yang Berhormat Datuk Seri Panglima Michael Asang
- (10) Yang Berhormat Datuk Japlin Akim
- (11) Yang Berhormat Encik Edward Yong Oui Fah
- (12) Yang Berhormat Puan Hajah Jainab Datuk Seri Panglima Ahmad
- (13) Yang Berhormat Encik Donald Peter Mojuntin
- (14) Yang Berhormat Encik Jahid Jahim

[No. JKM. (S) 100-52/15 Klt. 2 (58)]

**CONSTITUTION OF THE STATE OF SABAH**  
**APPOINTMENT OF ASSISTANT MINISTERS**

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred upon him by Article 7A(1) of the Constitution of the State of Sabah, the Yang di-Pertua Negeri Sabah, in accordance with the advice of the Chief Minister, has appointed the following persons to be Assistant Ministers with effect from 14th March, 2008:-

- (1) Yang Berhormat Datuk Radin Malleh
- (2) Yang Berhormat Datuk Edward Khoo Keok Hai
- (3) Yang Berhormat Datuk (Datu) Nasrun Datu Mansur
- (4) Yang Berhormat Datuk Haji Tawfiq Datuk Haji Abu Bakar Titingan

- (5) Yang Berhormat Puan Melanie Chia Chui Ket
- (6) Yang Berhormat Datuk Sairin Karno
- (7) Yang Berhormat Datuk Bobbey Ahfang Suan
- (8) Yang Berhormat Datuk Musbah Haji Jamli
- (9) Yang Berhormat Datuk Seri Panglima Michael Asang
- (10) Yang Berhormat Datuk Japlin Akim
- (11) Yang Berhormat Encik Edward Yong Oui Fah
- (12) Yang Berhormat Puan Hajah Jainab Datuk Seri Panglima Ahmad
- (13) Yang Berhormat Encik Donald Peter Mojuntin
- (14) Yang Berhormat Encik Jahid Jahim

**No. 196**

[No. JKM. (S) 100-52/11 Klt. 5/(64)]

#### PENUGASAN SEMENTARA URUSAN KERAJAAN

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya oleh Artikel 9(1) Perlembagaan Negeri Sabah, Yang di-Pertua Negeri Sabah, menurut nasihat Ketua Menteri Sabah, telah menugaskan secara sementara kepada Yang Amat Berhormat Datuk Seri Panglima Musa Haji Aman, Ketua Menteri Sabah, tanggungjawab-tanggungjawab mengenai urusan-urusan Kerajaan yang sekarang ini ditugaskan kepada Menteri Kewangan.

2. Penugasan ini hendaklah berkuat kuasa mulai 14 Mac 2008 sehingga penugasan selanjutnya dibuat kelak.

[No. JKM. (S) 100-52/11 Klt. 5/(64)]

#### TEMPORARY ASSIGNMENT OF GOVERNMENT BUSINESS

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred upon him by Article 9(1) of the Constitution of the State of Sabah, the Yang di-Pertua Negeri Sabah, in accordance with the advice of the Chief Minister of Sabah, has, temporarily assigned to Yang Amat Berhormat Datuk Seri Panglima Musa Haji Aman, Chief Minister of Sabah, the responsibility for the business of Government hitherto assigned to the Minister of Finance.

2. This assignment shall take effect from 14th March, 2008 until further assignment is made.

**No. 197**

[No. SPANS: P. 001109]

**PELANTIKAN MEMANGKU**

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Arisin bin Aripin untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 untuk tempoh mulai 3 Januari 2004 hingga 2 Januari 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 005034]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Cham Thau Kui untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 7 Mac 2005 hingga 6 Mac 2006 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 021027]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Jimmy @ Mimy Shak untuk memangku jawatan Akauntan, Gred W41 untuk tempoh mulai 2 Julai 2007 hingga 1 Julai 2008 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 027112]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Jais bin Asri untuk memangku jawatan Pegawai Pembangunan Masyarakat, Gred S44 untuk tempoh mulai 1 Ogos 2007 hingga 5 November 2007 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 015242 Vol. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Chui Nget Ngo untuk memangku jawatan Bendahari Negeri, Gred Utama C, Gred VU7 untuk tempoh mulai 1 Januari 2008 hingga 31 Disember 2008 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 010521]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Hajah Siti @ Siti Sapoo binti Ahok untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N54 untuk tempoh mulai 1 Januari 2008 hingga 31 Disember 2008 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 001350 Vol. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Bitir bin Majilang @ Beter Gladstone untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N52 untuk tempoh mulai 1 Januari 2008 hingga 7 Julai 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 014089 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Abdul Wahid bin Mohd. Ali untuk memangku jawatan Timbalan Pengarah, Pegawai Sistem Maklumat, Gred F52 untuk tempoh mulai 1 Januari 2008 hingga 31 Disember 2008 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 05266

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Normah binti Abdul Ghani untuk memangku jawatan Pegawai Sistem Maklumat, Gred F48 untuk tempoh mulai 1 Januari 2008 hingga 31 Disember 2008 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 030524

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Baharudin bin Alwi untuk memangku jawatan Pegawai Hal Ehwal Islam, Gred S48 untuk tempoh mulai 1 Januari 2008 hingga 31 Disember 2008 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 006964 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Mohamad Noor bin Wahab untuk memangku jawatan Penolong Pengarah, Pegawai Pembangunan Masyarakat, Gred S48 untuk tempoh mulai 1 Januari 2008 hingga 31 Disember 2008 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 014550

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ismail bin Ahmad untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J44 untuk tempoh mulai 1 Januari 2008 hingga 31 Disember 2008 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 023978

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Lily Badsit untuk memangku jawatan Pegawai Sistem Maklumat, Gred F41 untuk tempoh mulai 1 Januari 2008 hingga 31 Disember 2008 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 030909 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Abel Ongkunik untuk memangku jawatan Pegawai Laut, Gred A48 untuk tempoh mulai 2 Januari 2008 hingga 31 Disember 2008 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No. SPANS: P. 002793]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Chia Ah Khau untuk memangku jawatan Pegawai Perancang Bandar dan Desa, Gred J44 untuk tempoh mulai 2 Januari 2008 hingga 31 Disember 2008 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 014135]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Pasdik bin Francies untuk memangku jawatan Pegawai Perancang Bandar dan Desa, Gred J41 untuk tempoh mulai 2 Januari 2008 hingga 31 Disember 2008 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

**No. 198**

[No. JKM. PHB. 600-2/82 (103)]

## KORRIGENDUM

Dalam Pemberitahuan *Warta* No. 452/2007 disiarkan dalam *Warta* Kerajaan pada 13 September 2007 dan diulangi pada 20 September 2007, sila batalkan bil. No. 70.

[No. JKM. PHB. 600-2/82 (103)]

## CORRIGENDUM

In the *Gazette* Notification No. 452/2007 which was published in the Government *Gazette* dated 13th September, 2007 and repeated on 20th September, 2007, to delete item No. 70.

**No. 199**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/230 (12)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan  
Bab 69 Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa  
pada pendapatnya tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama dengan ini  
hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu pembinaan Skim Pembedungan Tawau Fasa  
II - Kontrak 1, (PS1) Tawau.

Pelan No. J 20415/LA/1 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh  
diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu atau di pejabat Penolong  
Pemungut Hasil Tanah, Tawau, pada waktu pejabat.



## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Abdul Ghapur Hj. Salleh	NT. 103014393	1.206	Tawau	0.031

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 31 Mac 2008.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/230 (12)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say for the construction of the Tawau Sewerage Scheme Phase 2, Contract 1 (PS1), Tawau.

Plan No. J 20415/LA/1 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tawau, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Abdul Ghapur Hj. Salleh	NT. 103014393	1.206	Tawau	0.031

Dated at Kota Kinabalu, this 31st day of March, 2008.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 200

[No. JKM. PHB. 600-2/1/231 (12)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa Bab 69 pada pendapatnya tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama dengan ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu pembinaan Skim Pembetulan Tawau Fasa II - Kontrak 1, (PS3) Tawau.

Pelan No. J 20415/LA/2 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tawau, pada waktu pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Hwa Sen Holdings Bhd.	105392470	0.392	Tawau	0.073

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 31 Mac 2008.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/231 (12)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he Cap. 69 considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say for the construction of the Tawau Sewerage Scheme Phase 2, Contract 1 (PS3), Tawau.

Plan No. J 20415/LA/2 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tawau, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Hwa Sen Holdings Bhd.	105392470	0.392	Tawau	0.073

Dated at Kota Kinabalu, this 31st day of March, 2008.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**PUBLIC NOTICES**

**No. 201**

[No. JIM (KK) 15/2008

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang:	Mashri bin Sapar
No. Kad Pengenalan:	620131-12-5311/H 0438941
Alamat:	Petronas Dagangan Bhd. Beg Berkunci No. 110, 88999 Kota Kinabalu, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K28-185 tahun 2007
Tarikh Mesyuarat Am:	15 April 2008
Waktu:	2.30 petang
Tempat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

Alamat:

Jabatan Insolvency Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 19 Mac 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvency Negeri,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvency, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 15/2008]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## GENERAL MEETING

Debtor's Name: Mashri bin Sapar  
NRIC No.: 620131-12-5311/H 0438941  
Address: Petronas Dagangan Bhd.  
Locked Bag No. 110,  
88999 Kota Kinabalu, Sabah  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29-185 of 2007  
Date of General Meeting: 15th April, 2008  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 19th March, 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 202**

[No. JIM (KK) 415/2001

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Kau Hon Ming  
No. Kad Pengenalan: H 0684294  
Alamat: No. 42, Taman Kim Nam, Jalan Penampang,  
88300 Kota Kinabalu, Sabah  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29-500 tahun 1999  
Tarikh Mesyuarat Am: 16 April 2008  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Bertarikh: 19 Mac 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 415/2001

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## GENERAL MEETING

Debtor's Name: Kau Hon Ming  
NRIC No.: H 0684294  
Address: No. 42, Taman Kim Nam, Penampang Road,  
88300 Kota Kinabalu, Sabah  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29-500 of 1999  
Date of General Meeting: 16th April, 2008  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 19th March, 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 203**

[No. JIM (KK) 47/2004

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Chong Chen Sin  
No. Kad Pengenalan: 740614-12-5531  
Alamat: F11-1, Tingkat 1, Blok F,  
Apartmen Beverly Hill, Fasa 3,  
88300 Penampang, Sabah  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29-443 tahun 2003  
Tarikh Mesyuarat Am: 29 April 2008  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 19 Mac 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 47/2004]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## GENERAL MEETING

Debtor's Name: Chong Chen Sin  
NRIC No.: 740614-12-5531  
Address: F11-1, 1st Floor, Block F,  
Beverly Hill Apartment, Phase 3,  
88300 Penampang, Sabah

Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29-443 of 2003  
Date of General Meeting: 29th April, 2008  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 19th March, 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 204**

[No. KK20070051/11]

## WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: CHONG TSEN LEONG @ CHONG CHEN LEONG, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: H 0143087 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Kudat, Kudat pada 30 Julai 1985 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 13 Jun 2008 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA - (samb.)**

tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 14 Mac 2008.

[No. KK20070051/11

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: CHONG TSEN LEONG @ CHONG CHEN LEONG, DECEASED

NRIC No.: H 0143087 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Kudat Hospital, Kudat on 30th day of July, 1985 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 13th day of June, 2008 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 14th day of March, 2008.

**No. 205**

[No. KK20070055/7

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**

HARTA PUSAKA: RUSIAH BINTI TONGUNG @ JANE, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 650210-12-5368 (BARU)/H 0697144 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Kota Marudu pada 15 Oktober 2007 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 13 Jun 2008 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 14 Mac 2008.



[No. KK20070055/7]

## PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: RUSIAH BINTI TONGUNG @ JANE, DECEASED

NRIC No.: 650210-12-5368 (NEW)/H 0697144 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Kota Marudu Hospital, on 15th day of October, 2007 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 13th day of June, 2008 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 14th day of March, 2008.

**No. 206**

[No. KK20070057/23]

## WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: SALAYAM BINTI GUNNANG, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 280606-12-5174 (BARU)/H 0025080 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Sabah Medical Centre, Kota Kinabalu, pada 13 Mei 2005 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 13 Jun 2008 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 14 Mac 2008.

[No. KK20070057/23]

## PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: SALAYAM BINTI GUNNANG, DECEASED

NRIC No.: 280606-12-5174 (NEW)/H 0025080 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Sabah Medical Centre, Kota Kinabalu on 13th day of May, 2005 are

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE - (cont.)**

required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 13th day of June, 2008 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 14th day of March, 2008.

**TENDER NOTICES**

**No. 207**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/350

**KENYATAAN TENDER****TENDER TERBUKA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas E Sahaja di bawah Kepala I, Sub-Kepala 2 dan Kepala II, Sub-Kepala 2(a) atau Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, Sub-Kepala 2 dan Kepala II, Sub-Kepala 2(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“KEMUDAHAN PELANCONGAN DI STESEN UTAMA, TAMAN PULAU ULAR  
DAN TAMAN PULAU TIGA, KUALA PENYU ”

Bayaran Dokumen Tender:	RM120.00
Tarikh Tutup:	31 Mac 2008 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor  
Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat  
dan Tempat untuk Mengambil Borang  
Lawatan Tapak/Taklimat:

Penender adalah DIWAJIBKAN untuk  
menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera  
Daerah Jabatan Kerja Raya, Kuala Penyu  
pada 17 Mac 2008 (Isnin) jam 10.00 pagi dan  
borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan  
Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat,  
Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau  
Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kuala  
Penyu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/350

#### TENDER NOTICE

##### OPEN TENDER

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class E Only under Head I, Sub-Head 2 and Head II, Sub-Head 2(a) or Class D Only under Head I, Sub-Head 2 and Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“KEMUDAHAN PELANCONGAN DI STESEN UTAMA, TAMAN PULAU ULAR  
DAN TAMAN PULAU TIGA, KUALA PENYU”

Tender Document Fee:	RM120.00
Closing Date:	31st March, 2008 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kuala Penyu on 17th March, 2008 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kuala Penyu.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**No. 208**

[No. JKR. JUB. 600-5/2/116

**KENYATAAN TENDER****TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 8(b) atau Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas D sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 8 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“THE PROPOSED UPGRADING TO PUSAT KEMAHIRAN MASYARAKAT  
KAMPUNG MANSIANG, MENGGATAL, KOTA KINABALU”**

Bayaran Dokumen Tender:	RM250.00
Tarikh Terakhir Mengeluarkan Dokumen Tender:	7 April 2008
Tarikh Tutup:	14 April 2008 (Isnin, Jam 10.00 pagi)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Tawaran Negeri, Kementerian Kewangan, Tingkat Bawah, Wisma Kewangan, 88593 Kota Kinabalu, Sabah.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:

Penender adalah **DIWAJIBKAN** untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu (Kepayan) pada 18 Mac 2008 (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK atau PUKONSA, Sijil Status Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-5/2/116

#### TENDER NOTICE

##### TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head II, Sub-Head 8(b) or Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class D Only under Head II, Sub-Head 8 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“THE PROPOSED UPGRADING TO PUSAT KEMAHIRAN MASYARAKAT  
KAMPUNG MANSIANG, MENGGATAL, KOTA KINABALU”

Tender Document Fee:	RM250.00
Last Date of Issuing Tender Document:	7th April, 2008
Closing Date:	14th April, 2008 (Monday - 10.00 a.m.)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, State Tenders Board, Ministry of Finance, Ground Floor, Wisma Kewangan, 88593 Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:

It is **COMPULSORY** for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Kinabalu (Kepayan) on 18th March, 2008 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Kinabalu.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK or PUKONSA License/Certificate of Bumiputera Status and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**REPEATED NOTIFICATIONS**

No. 177

[No. JKM. PHB. 600-2/1/202 (16)]

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH****Bab 69****ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 59/2008 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran  
Bab 69 disediakan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri

dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu bagi pembinaan sebuah Jambatan di Gasabun, Keningau, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 16 Januari 2008.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/202 (16)]

#### THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

#### DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 59/2008 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of a Bridge at Gasabun, Keningau, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 16th day of January, 2008.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 178

[No. JKM. PHB. 600-2/1/210 (22)]

#### ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

#### ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 60/2008 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu bagi pembinaan Jalan Masuk di Jalan Tanjung Batu Laut, Tawau, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 16 Januari 2008.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/210 (22)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 60/2008 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of the Access Road at Jalan Tanjung Batu Laut, Tawau, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 16th day of January, 2008.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*



No. 179

[No. JKM. PHB. 600-2/1/211 (35)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 61/2008 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran Bab 69 disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu bagi Pembinaan dan Naik Taraf Jalan Raya di Tanjung Simpang Mengayau, Kudat, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 16 Januari 2008.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/211 (35)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 61/2008 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction and Upgrading of Road at Tanjung Simpang Mengayau, Kudat, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 16th day of January, 2008.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 180

[No. JKM. PHB. 600-2/2/41 (21)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan Warta No. 62/2008 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran Bab 69 disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu pelaksanaan Rancangan Pengairan Tandek Fasa II (Kampung Mangkalua/Mosolog), Kota Marudu, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 16 Januari 2008.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/2/41 (21)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 62/2008 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the implementation of the Tandek Phase II Irrigation Scheme (Kampung Mangkalua/Mosolog), Kota Marudu, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 16th day of January, 2008.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2008 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2008**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

				RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...			100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	...		150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)				2.00
Sesuai naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.				
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2007 (dijilid dengan Kulit Keras) ... .. RM 35.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**